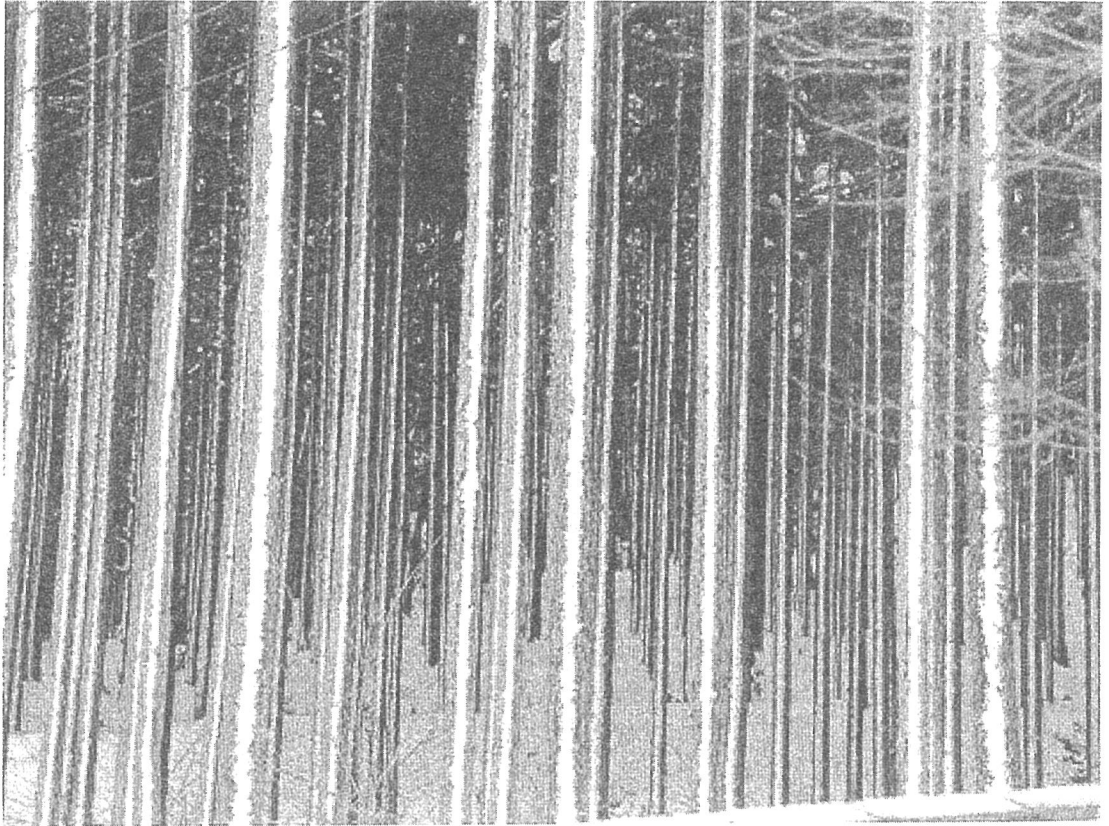


広島大学留学生センター

日本語研修コース



第33期

2001年10月~2002年3月

成果発表会

2002年3月1日(金)

目次

1	山の国	アーノルド・アカラー	(オーストリア)	.....1
2	ラオスの新年	ヘ・サタホ・ン・ケオワオビチド	(ラオス)	.....4
3	ガーナのでんとうぶよう	ビビエン・オクラン	(ガーナ)	.....7
4	夏がほしいです	アレシャンドレ・ゴメス	(ブラジル)	.....10
5	私の日本でのかんさつとけいけん	チティラビ・ツリ・バブ・ワルキ	(インド)	.....13
6	北のダイヤモンド	セルゲイ・シャホ・シニコフ	(ロシア)	.....16
7	はじめてのけいけん	スイ・レン・ティアル	(ミャンマー)	.....19
8	ビフォー・アンド・アフター	トニ・ダイナー・チル・フェルナンデス	(フィリピン)	.....22
9	がんばろう、しんせいかつ	イ・ヨンスク	(韓国)	.....26
10	おかあさんへ	ジャン・ジウン	(韓国)	.....30
11	ケニアのちりときこう	アイザック・ガザンビリ	(ケニア)	.....33
12	すばらしい国ケニア	ジョン・カラヌ	(ケニア)	.....35
13	私の国	アレリア・デラ・カレデナス	(メキシコ)	.....37
13	ホンジュラスのかんこうめいしよ	マルコ・アントニオ・スアソ	(ホンジュラス)	.....39
14	ホンジュラスはすばらしい国です	エドナ・メジア	(ホンジュラス)	.....42
15	私の日本でのけいけん	ラウル・デレ・ブスト	(ペルー)	.....45

山の国

アーノルド・アカラー

山の国 とは、私の国の国歌の初めです。
これはどこの国でしょうか。

オーストリアです。オーストリアがどこにあるか知っていますか。簡単そうな質問でもたくさんの日本人がこの答えを知りません。時々日本人はオーストリアとオーストラリアを間違えます。

オーストリアはヨーロッパの中央にあります。でも中央はしばしば小さくてもいつも重要です。

現在のオーストリアは本当に小さいのです。けれどもオーストリアは最近重要になって来ました。100年前まではオーストリアのハプスブルグの帝国はヨーロッパで一番重要な国でした。1995年までオーストリアは特別の歴史がありました。寂しい道のりでした。オーストリアはロシアの衛星国とアメリカの衛星国の間にありました。

1995年にオーストリアはヨーロッパの連合に入りました。この時からオーストリアは重要になりました。

オーストリアには州が九つあります。特別な州はウィーンです。

ウィーンはオーストリアの首都の名前です。ウィーンは古くて有名な町です。ウィーンは2500年前にローマに建国されました。

その時ウィーンは小さくて重要ではありませんでした。後で、ローマが弱くなったとき、ウィーンが独立しました。今より1000年から100年前までウィーンはハプスブルグの首都でした。現在のドイツやハンガリーやイタリアの北などがハプスブルグのものだったから、ウィーンは一番重要な町でした。

たくさん有名な人がウィーンに住んでいました。例えば16人の子供がいるマリア・テレジアや作曲家モーツァルトや心理学者のシグムンド・フロイトなどがウィーンに住んでいました。

今のウィーンはヨーロッパ連合のために重要になって来ている。

でもほかの州もそれぞれの場所です。私の州は一番いい観光旅行の場所です。一年中スポーツや見学などができます。

山と池がたくさんあります。だから全部の生活は山と池とつながっています。山は永遠に在ります。生活をとりにくく山は私達に平和とにんたのを与えてくれます。これが私の国です。山の国です。

ラオスの新年「ブンピマイラオス」

ペサタボン・ケオワオビチト

私はペサタボン・ケオワオビチトともうします。ラオスからま(り)りました。日本には去年の10月にま(り)ました。私のくにはう(み)がありませんが、たくさん川があります。ビエンチャンはラオスのし(と)です。

き(ょう)、私ははじめて日本語でこ(ん)な(に)たくさんの人の前ではな(し)ます。だから、私はす(こ)し(こ)う(ふ)ん(し)て(い)ます。でも5か月日本語をべ(ん)き(ょう)しましたので私ははな(し)て(み)た(い)です。これはそ(の)せ(い)か(で)す。

わ(だ)い(は)日本語でラオスの新年です。ラオス語ではブンピマイラオスと(い)います。

ま(い)とし(4)月の13日から15日のあ(い)だ(に)ラオスにはおあ(き)い(で)ま(ご)と(が)あります。その時は(い)ろ(い)ろ(な)イ(ベ)ン(ト)を(見)る(こ)と(が)で(き)ま(す)。(い)つ(も)、イ(ベ)ン(ト)は(お)や(や)と(し)う(え)の(人)に(こ)ん(け)い(を)あ(ら)わ(し)て、は(な)や(た)べ(も)の(や)は(が)ま(た)ど(を)か(れ)ら(に)さ(し)あ(げ)ま(す)。あ(て)ら(へ)(い)

って、みずのなかにこうりょうをのれ、ほとけにかけます。それはしあわせをのるためとあくまをはらうためです。ほかにもみずのおまつりがあります。バチセレモニーはかごくが多くなるようにのります。そのセレモニーはかごくのこうぶくとざいさんをほんでできます。

ぶっきょうによると、ブンビマイラオスはラオスのびんとうそきなくらしやぶんかやあいやしんらい、人やどうぶつへのこういぢやを、しめします。

もしラオスのぶんかやしゅうかんをじっさいにけいけんするとおもしろくなります。

先生がた、しどうとじょうをありがとうございました。先生がたにいつもおせゆになつてあります。いろいよなことを先生からべんきょうしました。ホストファミリーのおとうさんとおかさん、あたたかいたのちをありがとうございますございました。私はいつも私のい

にのるようでした。

ごちのちょうありがとうござりました。

1
1
ガーナのでんとうぶよう。

ビビエソ・オクラソ

私はビビエソ・オクラソともうします。私の国のでんとうぶようについて話します。私の国はガーナです。アフリカの西にあります。私の国は、十の県があります。

それぞれにおどりがあります。そのダンスを見ると、おどっている人がどの国の人かわかります。ダンスは主にパーティーをうっています。それぞれのダンスには入り口がありますので、おどる人はそのばにあつたダンスをじょうずにおどります。

色々おとぎにそれぞれのダンスをおどります。たとえば、しゅうかく、おそうしき、めいめい、けっこん、おとこがたたかひにいくときどきです。それぞれのダンスにそれぞれのふくがあります。ふくとダンスは、おどる人のしめかひをあらわします。

メッセージが色々あります。たとえば「けっこんしました、力があつた、かたしひで

す、ダンスのパートナーがいりませう。さびで
す。たのこのメッセージをつたえます。たの
このメッセージをリかいして、てきせつにお
どりま。

ダンスによつては、とくべつな人だけがお
どることが出来るものがあります。たとえは、
おうさまだけが出来るダンスです。ふつうの
人がおどるとはつをうけます。おとこだけの
ダンスも女だけのダンスもあります。

とくべつなせんしのグループにはいって
る人のダンスもあります。もしとくべつなダ
ンスをおどらなければペナルティーをうけま
す。またおどるまえにドラマーにおかぬをは
らわなければならぬダンスもあります。も
しドラマーにおかぬをやらなければそのフロ
アでダンスをえしません。

もしおうさまがほかのじやうほうな人が
るときはダンスのまえにきよかをもらわら
なければなりません。おうさまのひどのうえでお
どるときもあつまつ。そのときもきよかがい

ります。

ガーナ人はおどりがだいすきです。私は日本にいてる、チャンスがあればいつでもおどります。

先生方々みなさま、私をあたたかくおかえてくださってありがとうございます。

夏がほしいです

アレシャンドレ・ゴメス

私のブラジルの町、ベレンはアマゾンの近くです。アマゾンの近くには冬がありません。私の町はとても暑いからです私は毎日早く起きました。この町の気候はよくないです。だから毎日雨がふっていました。しかし、町の人々は、とても親切な人々です。だからいつも外国人を手伝っています。町のしょうちょうはマンゴーの木です。町中でも人々はマンゴーのみを木から採ります。

夕方にたくさん小さいオウムを見ます。この鳥の色は緑と黄色です。この鳥はとてもきれいです。でも、時々ちょっとうるさいです。

7月には雨がありませんからたくさんスポーツができます。たとえば、風のコンテストです。このスポーツはやさしくて楽しいです。空はたくさんの風できれいになります。

あれから、時間がたちました。。。

今、日本に住んでいます。西条とベレンは

同じではありません。西条は、とても寒いので
すから早く起きられません。毎日、日本語の
クラスにちこくをしています。しかし、だん
だん、私の体は日本の気候になれてきていま
す。今から西条は寒くないそうです。冬のスポ
ーツがしたいんですが風も作りたいたいです。

西条に強い風があるので風ができます。風
をあげる時気持ちがよく なります。その時に
夏が近くに 来ていることを感じます。風が
大好きで風といっしょに空をとんでいる気分
になります。

今、私は日本で冬をけいけんしましたが夏
がほしいです。そして、日本のはまでさんぽ
をしたり、海で泳ぎたいです。しかし、夏、
しゅうしかていの試験があるから日本語とぎ
かい工学を勉強しなければなりません。今年
の夏、私はとても忙しくなりますが一週間、
夏を楽しみたいです。

冬の時も楽しかったです。たくさん雪のボ
ールを作って友達といっしょにあそびました。

のぎの冬に北海道で冬のスポーツをしに行きます。冬も好きです。でも、夏の方が大好きです。

ところで、夏に雪が見たいです、ふかのうですか。いいえ、ねている時に見ることができません。

さいごに、日本のせいふに：日本へのりゅうがくのチャンスをくださって、どうもありがとうございます。それから、色々教えてくださった先生方とクラスメイトのみんな、私の一番の友達、セルゲイとラウルにどうもありがとうございます。

1
 私の三本でのかんさつとけいけん
 チェラピッリ バブ ワルキ
 そんなけいさくもくべつなおきゃくさま私
 のせんせいどうきゅうせい、みなさんにあい
 さつをさせていただきます。きょうはみなさ
 んのまえにた。て、にほんごですこしはなし
 まするので、私ににほんごをおしえてくださ
 ったやさいせんせいがた、私のこのはなしを
 プレゼントとしておうけとりください。さて、
 これからはなすことによ、とおどろかれる
 うまうまですが、これはこのめでみてこの
 みみできいてかんさつしたじじいです。はな
 しのなかでにほんごがわかりにくいときはや
 かんがえてりかいして下さいます。
 ここにするまえにこのたいがくでベんき
 していているとき、にほんのゆうめいなしご
 のぶんがについてよんだことがありました。
 そしてそれとじぶんのめでみてびりしま
 した。にほんについてすぐ、しやとしょへい
 。たときがいこじんとうろくをするしよく

いんかときどきはし、こはたらいているのを
 おさおでろきました。

そんなせいじつたしごとのしかたをいろいろ
 なるてころをよくみます。どうしてはほんが
 は、てんしたくにとわれるのでしょうか。そ
 のおたえのかとつはにほんのしょうじきでき
 らんなるうどうしよです。たとえば、わた
 したちのせんせいかたはみんなおしえるのが
 ほんとうにじょうずでゆうのうなせんせいば
 らです。だれもかきょうしつではほんごを
 おしえているときかつどうをなはひゆうあ
 るいじょうめいりのようです。ひとつのことを
 せつめいしたからいろいろなひょうじょうを
 みせてからだてうごかしこえをコントロール
 して、わたしたちによくりかいかせてくれま
 す。さらにせんせいかたはどんなえでもすぐ
 かいでせつめいができます。とにかくわたし
 たちはおもしろくおしえてくださるのをみて
 きいてたのしみました。

なせにほんじんがかしていのうかんがえた

とき、私にそのことえがひとつわかりました。
 そのことえとはじほんのことばそのものですか。
 ひらがな+カタカナとちがって、ちいさいと
 きからかんのよみかきをしていふこといひち
 せいのいふ、たつとせるのにおと立ちます。え
 からがいのねんちつとりたあプロセスはおおし
 のせいしんときなしん丸んをふしんていいます。
 わたしがみた日本じんのもうひとつのとく
 ことば、にほんじんのそばちあるいていて
 = そのひとつはすこしもがいてしじんである
 わたしのかおちみないであるいていきます。
 でも「すみません」とわたしがいらとにほん
 じんはまるでじどう了があくようにうれし
 そうなかおちして、できるだけでつた。とく
 だ。とくれます。そのちんもくからどうどう
 へのかわりかたがとてきゆうなのでおどろ
 きます。
 いろいろのことばはまだまだありますが、じか
 んがありません。
 どうもありがとうございます。

北のダイヤモソド

セルガイ・ジャポシニコフ

まず始めに、私のじこしょうかいをさせてください。私の名前はセルガイ・ジャポシニコフと言います。せかいでもっとも大きな国であるロシアから来ました。ロシアはヨーロッパとアジアにあります。ごぞんじのようにロシアはびじょうにかこくなきこの国ですが、これが私たちをつよくしこくたこいます。私の国にはゆたかたけきしがあり、ドストエフスキー、プーシキン、チャイコフスキーを始めとした多くのちよめい人をはいしゆつしています。ロシアのしゆとはモスクワです。モスクワなれ冊です。私の国は春と夏と秋と冬があります。ロシアの冬有名できれいです。ロシアはハイテクせいひんを作っています。こうよう語はロシア語です。また、有名なしにはモスクワ、サソクトパテルブルク、ノボシビルスクなどがあります。ロシアは山がありませんがウラル山ぬやくがあります。つ

ぎに、私の入るさと、サソクトペテルブルグについてお話ししたいと思ひます。

サソクトペテルブルグは新たにロシアといこくのしゝとしてけんせつされ、しがいちほほぼせいぜんとくかくさあたうつくしいまちなみとなつてゐます。

この新しいとしはちがうせいきほど前にピョートル一世により、ロシアのきんだいが・せいおうかをめざし、フィソラソドちんにめんしたかゝりとして、またアジア人がとヨーロッパぶんのかけはしとしてけんせつされました。

多くのはくぶつ館かびじゅつ館、をきしてきけんどうぶつがあり、中ごもげんざいエルミタージュびじゅつ館のあつるウイソタパレスはもつとも有名なけんどうぶつであつた。

エルミタージュびじゅつ館はせかいでもつとも大きなびじゅつ館のひとつで、せつきだいからげんたいばんめいに至るまごの300まんちんいじょうにおよぶびじゅつびんを

を どうし ています。

また、ロシアびじんの館には こだいからげ
んだいにいたるかいが、ちょうこく、はんが、
こうげいと はばたいて、ばんやにあたるロシアび
じんののうさうのゴクソソを どうし 提
います。

同時に サソクトペテルブルグはロシアにお
ける 学問のちんしんちごもあり、おおくの
けんきうしよ、きょういくきかん、大学が
あります。

このように、私のふるさとい、サソクトペテ
ルブルグはたにるいを見ない、ユニークであ
ぐれた都市をけいせいしています。

さいごに、このはきかりを、先生方にかん
しゆのいさあらしたいと思います。

ごせいちょうありがとうごさいました。

はじめてのけいけん

スイ・レン・ティアル

私はスイ・レン・ティアルともうします。

ミャンマーからまいりました。私の国は日本とちがいます。日本に住んでいるときがわ、たけいけんをたくさんしました。

私は国では日本語がぜんぜん語せませんでした。したが、広島大学で五か月ぐらい日本語をべんきょうしました。日本語の先生方はとてもやさしいです。私のクラスはぜんぶで15人いました。色々な国から来ていました。色々な人といっしょにべんきょうしたことも私のはじめてのけいけんでした。

ホストファミリーの家へ行、てひとばんとま、て日本のおいしいりょうりを食べたのもたのしいけいけんでした。お母さんが広島けんりつびじゅつかんとしゅうけいえんとショッピングにつれてい、てくださいました。クリスマスにはホストファミリーきょうかいのクリスマスパーティーにいきました。てづく

リのりょうりたたのしみしました。
 また、私たちりょう学生はえたじまへ行、
 て色々なところから来た日本のわがものや会
 って話をしました。わかものはとてもしんせ
 つでした。先生方とみやじまへ行、たのもた
 のしが、たです。みやじまでいつくしまじん
 じやを見ました。きれいなもみやとたくさん
 のしがとみやげものやも見ました。ロープウ
 エーにの、て山にのぼりました。山の上のて
 んぼうだいかから町や森や川などが見えました。
 広島じょうとへいわこうえんとマツダのこ
 うじょうのけんがくもしました。このけんが
 く旅行はとてもおもしろくてたのしが、た
 です。冬休みにいき、ぶを買ってともだちと旅
 行したのもとてもたのしが、たです。
 私は国ではきょうじゅと話すことはありま
 せんが、ここではきょうじゅと学生がふつう
 に話します。これも私のはじめのけいけん
 でした。けんきゅうしつの先生が私たちをい
 ちごのうえんにつれて行、てくださいました。

これもはじめてのけいけんでした。いちごが
 とてもおいしくてあまが、たです。みよしの
 ワイナリーにも行きました。色々なワインを
 飲みました。あまいのほかからのものもありまし
 た。これもはじめてのけいけんでした。先生
 はスキーへもつれて行、てくださいました。
 私の国ではゆきがふりません。だからスキー
 ができません。私ははじめて日本でスキーを
 しました。先生はスキーのし方を教えてくだ
 さいましたが、とてもおすかしが、たです。
 はじめてスキーをしてとてもつかれました。
 でもたのしか、たです。国へかえるまえにも
 うい、かいスキーはいいこうと思、ています。
 この日本語でのスピークもはじめてのけい
 けんです。五か月で色々なけいけんをしまし
 た。これらはぜんぶ私の生活のきちようなけ
 いけんです。これからののり一年間も色々
 なけいけんをしてべんきようをつつていき
 たいと思、います。

1
ヒョー・アード・アフター

トニ・ダイナー・チル・

フェルナンテス

五か月のあいた、先生がたに日本語を教
ていたたきました。

前は、みんなは「すみません、わかりませ
ん」といいました。今、みんなは「わかりま
した」でも、ときどき「少こしだけ。もう一
ど話してくたせい」といいます。

そして、前は、じゅきょうが始まる十分前
に、みんなはきょうしつにいました。先生は
「みなさん、ちょっと待ってくだせり」とい
いました。今は、先生がきょうしつにいらっ
しやっても、学生はたれもいません。たぶん
コンピューターしつにいます。先生は十分の
あいた、まっていらっしやります。

どっかりのクラスはじゅきょうが終わると
き先生は「しつ問があまりますか」といいます。
前はみんなはたくせんしつ問があって、にま
ゆかにになりました。今は、先生は「みなさん、

「どうして投んどか投んどか；何投んどか投んどか」といいます。みんなはしずかに投ります。

前は、けんかくが始まるときいつも、みんなは「先生はどことですか」といいました。今は、先生は「みんなさんはどことですか」といいます。

前、けんかくをし投から、みんなは「先生、ちょっと待ってください」といいました。後で、先生は「みんなさん、ちょっと待ってください」というように投りました。

前、けんかくが終わると、先生は「みんなさん、いますか。これかいませんか。一、二、三、四、五...と数、みんなさんいますね。じつ、いっしょにかえりましょう」といいました。今先生は「みんなさん、終わります。じつ、とよ投ら」といいます。

前に、ホストファミリーのおたくへじしょを持っていきました。今私が日本語をまちがえますので、ホストファミリーもじしょをよ

みます。でも、今も前もホストファミリーの
おたくへいくとたくさん食べることにはか
りありません。

おかしおかし、ラウルさんのおもちや
はプラスチックのぞうでした。そのプラ
スチックのぞうはとじねをしました。でも
今日は、とじねをしません。

これが私たちに教えてくれた日本語
です。

これから、おねさん、おちにまよわねいよ
うにおねがいます。そこには先生はいら
しやねいからです。でもみんなが
おちにまよたら、先生の電話ばんごうが
あったほうがいいです。先生、おねが
います。教えてください。

一ばんすこりヒョー・アソド・マフター
は、前は天気はたいへん寒かったです。今
日はまたたかくねいました。だから、
みんなのお色はいいです。天気のせい
ですか。いいえ、今日がさいご
だからだと思います。

フィリピン人のトニ・タイナー・チル・フェルナンデスでした。マラミヨ・サラマト・フォ。どうもありがとうございました。

ガンバロウ！新生活

李英淑

2001年10月10日。日本での留学生活のスタート。新たな環境で広がり、て行く自分の生活に対して「うまく行けるかな」と少し心配しながらも国での日常生活を脱して、まるでタイムマシンに乗せられて何年かの前の学生時代に戻ってきたようで胸がいっぱいでした。長い間、望んでいた自分の夢がいよいよ叶う瞬間。しかし、あまりにも静かな広島大学校の周りを見ては一瞬、少しが、かりも。あれからもう6ヶ月目です。振り返って見ると緊張しながらも楽しみの日々があつたという間に経ってしまつたような気がします。このごろはここでの交通の不便さも「ゆつたりとした生活のよさ」として気が短い自分がむしろ楽しめるようにもなりましたし、「すみません」「どうも」と何度も何度もあいさつする日本人にも大分慣れてきました。たまにその遠慮とというか思いやりで日本人の特有の

「本根と建前」とい、た言葉を感じさせられることがあって傷つけられたり、寂しくなったりする時もありましたが。しかし、今までのそのようないびな目にあ、たことも、よい目にあ、たことと同じくらい私にとっては日本での新しい生活の体験としてそれぞれ意味のあるとても貴重な思い出になると思います。さて、私が日本に来てもう一つ感じたことがありました。それは、日本は又、ぱり韓国には「近いようで遠い国」ということです。というのは、韓国とは地理的にも近くて長い歴史の流れでよく似た文化の背景を持っているため、私のような韓国人は他の国よりは日本や日本人について「よく知、ている」と思い込んでしまう傾向が多いようです。しかしながら、その中身をじ、と詳しく見てみると実際はち、とも似ていないのです。日本と日本人にはそれなりのとても独特なカラーが存在するのです。私自分、その当たり前のことをあまりにも知らな、たことに改めて気が付

いて、今までの歪んだ先入観と思い込みは捨てて、これからは日本のそのユニークさについてもっと正しく、よく知りたいたいと思ったのです。そのためには日本人の日常の生活に以前よりもいっそう前向きな姿勢で入り込んで、日本人がいままで守ってきた伝統と文化はもとより、今の生き方と考え方もそのまま素直に認めてみようという心構えが何よりも大事だとも思ったのです。

後一年、また試行錯誤の日々が続くでしょう。その苦学はきっと今までの自分をより成熟させて行くきっかけになると思います。だからこれからの日本での新しい一年もまた楽しみにしています。日本での私自身の発展を国へ帰ってからは教育の現場で十分生かして行けるように精いっぱいがんばろうと自分に言い聞かせる今ごろです。不思議にも、最近少し感じられたホームシックが見知らぬ日本人からの「こんにちは」という朗らかなあいさつの一つの言葉で吹き飛ばされるのです。「元

返出してまたがんばってね」と応援してくれるように聞こえるのです。

最後に、これまでの6ヶ月の間、いとかたならぬお世話になった留学生センターの先生がたを始め、いろいろ私たちのことを気にかけてくださった日本の方々には感謝いたします。どうもありがとうございました。

お母さんへ

章智恩

お母さん、お元気ですか。私は元気で過ご
しています。私が日本に来てからもう5ヶ月
になりました。やっぱり時間は速いです。

最初、ここ、広島大学に着いた時、学校が
ある場所が広島市内じゃなくて、西条という
小さな町だと聞いて、少しがっかりしました。
しかし今の気持ちは前とはぜんぜん違います。
小さくてもきれいな町、西条がすきになりま
した。私なりにここの自然と人になれてきま
した。西条は田舎の雰囲気をもっている、お
酒で有名な所です。

今、私は国際交流会館という寮に住んでい
ます。狭くても、生活に必要なものが全部揃
っている、便利な所です。初めての一人暮らし
がここでできましたのでここは私にとって
意味深い所になると思います。また、ここで
他の国の留学生と友達になって、いっしょに
自分の国の食べ物を作りながら小さなパーテ

いーを聞いたという特別な思い出もできました。

日本に来る前には毎日、お母さんが作ってくれた料理ばかり食べていた私が、上手ではないですけどお母さんの味を思い浮かべながら、ちゃんと食事を作っています。だから心配しないでください。

大学を卒業してから6年ぶりにまた、学生になり、元気持ちで日本語と日本の文学について勉強しています。日本語と韓国語は似ているところが多いので勉強するためには役に立ちます。このごろ、少しずつ読みはじめた日本の昔話もわが国の昔話と重なっている部分が多く出ているのでおもしろいです。

お母さん、日本に来てび、くりしたことがあります。バスに乗ったときのことです。釜山のバスに乗ったときには降りる前に出口に近づいたりして降りる準備をしなければならなかったのですが、ここでは自分の席でベルを押し、バス停にバスが着いてから、席を立っても

十分です。また、運転も荒くないのでほっとしました。8年前、名古屋からきた知り合いが釜山のバスを怖がっていたわけが今や、と分かります。

大学時代から目指して来た今回の日本での研修が無駄にならないように今、頑張っています。日本への深い関心と興味を持っている中学生の数が増えているこのごろ、この研修を通じて私が得た色々な情報と感じたこと、習った知識を私の生徒達に話したいです。また彼らが日本に対して正しい考え方を持つように助ける役割をしたいです。

お母さん、私はここで楽しく生活しているので大丈夫です。ただ、お母さんの健康が心配です。体に気を付けてください。また手紙を書きます。

ケニアのちりとキニラ

アイザック・ガザンベリ

わたしはアイザック・ガザンベリです、ケニアからまいりました。わたしのくにについて話したのとおもいます。わたしはにほんをへんきょうしました。ケニアのちりや、ふらとをはなします。

ケニアはむがしアフリカにあります。ケニアのめんせきは783,428のほらキロメートルです。そのうちの80%くらゐむらたいたいです。20%くらゐやまです。むがしにはソマリアとラ4があります。ラ4のなまえはイソドョラです。またにスーダン、エチオピアがあります。にしにはウガンダがあります。そなたにはタンザニアがあります。

そなたにはやまがたかきんあります。たとえばキリマソツチャロがあります。にほんのやまよりキリマソツチャロのほうがたかいです。たかさは4434メートルあります。ちゅうくににはアバテヤキんがあります。キリマソツチャロ

がいちばんたかいです。

ケニアのキニラはわつたいのおだやがなち
ちゅうがいせいキニラです。でもなつとあま
とさゆがあります。なつはとてあまもちがい
いです。たんぼうもたいほういりません。あ
まはすすしいですが、とまどまかせがさあま
す。さゆはあまはさりませんが、すにしあ
いです。いまはなつです。

あたしのくにのあちらにちらにはたんとん
川があります。みづがながわとながいかあは
あります。たとえば、ゴラヤタメかわなどか
あります。

あたしのくにのちりとキニラはにほんとは
ちがいます。あなたんちとケニアにきて
きてください

すばらしい国、ケニア

ジョージ・カラヌ

わたしの国はケニアです。きよねん10がつケニアから日本へまいりました。だから5かげつぐらい日本にいます。

ケニアは東アフリカにあります。ケニアはエチオピアの南でウガンダの東でタンザニアの北です。

ケニアのニョウゴはスワヒリ語です。でもが、ニョウの先生がたはえいごでおしえなければなりません。たとえば「ニんにちは」はスワヒリで「ジヤンボ」といいます。「ありがとうございます」は「アサンテサナ」といいます。

ケニアには42しゅぞくが住んでいます。やうめいなマサイしゅぞくがいます。マサイぞくはいつもふくはきません。でも、もうふでからだをくみみます。

ケニアのきせつは日本のきせつとちがいます。春と夏と秋と冬がありません。ゆきをほ

んとう日本ではじめました。ケニアのき
せつはつゆとあついでです。いまケニアはと
てもあついです。

ケニアはいろいろな動物がいます。た
とえば、ゾウライオンやヒョウやキリンな
どがいます。23のシトゥンと動物園があり
ます。毎年たくさんのリョニウシが、その
すばらしい動物園をみにきます。

それにとてもたかい山があります。たとえ
ばゆうめいなキリマンジャロがケニアとタン
ザニアのきょうかいにあります。

ケニアにはいろいろなマラソンせんしゅが
います。アフリカせんたいでケニアのマラソ
ンせんしゅがいちばんはついです。

スエーデンにせんせいがつた、ホスト7人三リー
のみなさんほんとうにいろいろとありがと
うございました。

私の国メキシコ

アレリア・ベラ・カレテナズ

私はアレリア・ベラです、メキシコからきました。

私の国について話したいと思います。

メキシコは北アメリカたいていりにあります。

北のとなりはアメリカ合衆国です。南のとなりはグアテマラとベリセです。東には大西洋があります。西にはたいへいようがあります。

めんせきは 1958201 平方キロメートルです

メキシコのしゅうはメキシコツティです。

いちばんたかい山はピコデオリサバです。

たかさは 5700 メートルです。この山はベラクルス県にあります。

ポポカテパはゆうめいな火山です。この火山は何百年もかつどつしています。

メキシコでじゅうようなしはメキシコツティとグアダハラハラとモンテレイです。

私の国はスペインがこうようごです。しかしげんちが62あります。しゅうきょうは95パーセントがカトリックです。

メキシコにはかんこうきやくがおとずれるおおくのきれいなところがあります。たとえばビーチや美しいのいせきなどです。

いちばんゆうめいなビーチはアクapulコとカンクンです。

メキシコでいちばんさかんなスポーツはサッカーです。でも、国のスポーツはチャレリアです。このスポーツはビデオにしているものです。

メキシコは文化、フォークロア、音楽、色、スポーツ、たいよう、海の国です。

私の国にきてみてください。

ホソデュラスのかんニテぬいし

スアソ マルコ

ホソデュラスにはたくさんぬいしがあります。たとえばコパソのいせきとイスラステラバイアとヨホアのみずうみとサンペドロスラシとテグツガルパシとテラまちとトゥルヒヨまちとバツェアソヘルスマちとラモスキティアとオモアまちとコマヤグアしなどです。コパソはしんせがいのアテナといわれます。マヤぶんかのいせきがコパソにたくさんあります。れきしてきなばしです。コパソにあるいせきはユネスコにふって1980ねんせがいのぶんがいさんであるとしんげんされました。

イスラステラバイア。

せがいでにばんめにうつくしいさんごしがあります。ニニはせんすいあれんしゅうするのにいいばしです。

ヨホアのみずうみ

ニのばしはコマヤグアけんとコルテスけん

とサソクバルバラけんのなかにあります。た
くさん色々なリョウリがあります。

サペドゥロスラシはせんきゅうひゃくさんじ
うろくねんにつくられました。さんざう
のしです。スラのたにのなかにあります。ホ
ソデュラスでいばんねにたいせつです。

テグツガルパはホソデュラスのしゅとです。
たくさんおもしろいばしょがあります。たと
えばマヌエルボニヤはくぶへかんとピカフョ
のやまなどです。

テラはホソデュラスでいちばんじゅうような
かいますいよくじゅうです。テラのちかくにラ
ソセテ、ヤといラしよくぶへえんがあります。

トゥルヒヨはホソデュラスはくせいにいちし
ます。そをとおとずれるおとにトゥルヒヨはせ
かいでいちばんうつくしいかいかんのひとつ
だといわれています。

バツデアソヘレスはテグツガルパからにじゅう
うろくキロのいちにあります。バツデアソヘ
レスではホソデュラスのいなかのくらしをおじ

わうニとができます。ウラめのなみんげいひんがたくさんあります。

ラモスキティにはせかいでばんめのねったいりんがあります。そこにはたしゅうたうなどうしゅうくわいがあります。

オモアにはサソフェルナソドテオモアといわじゅうさいがあります。

コマヤグアしのちゅうしんにれきしてきもニメントがあります。びじゅうかんとれきしてきはくわいかんがあります。たくさんおもしろいばしょがあります。

①
ホソデュラスはすばらしいくにです

エドナメツア

わたしのくにはホソデュラスです。しゅと
はテグツガルパです。じんこうは600まん
人です、めんせきはやくじゅういちまんにせ
んごひやくへいほうキロメートルです。

わたしのくには3つのくににかまねていま
す。グタテマラとサルバドルとニカラグア
です。きこうはおんだんでいちねんじゅうき
おんはやく27億です。

こうようごはスペインゴです。つうがはレン
ドラです。レンドラはホソデュラスのえいゆ
うのなまえです。わたしたちのみんなはイ
ンディオとスペインじんとのかんけつです。

しゅしよくはいろいろなまめとどうも3こし
でつくったトルテイージャです。ゆうめいじ
たべものはかいのスープです。うたにうたわ
れています。7がつ15にちぐらうにあるセイバ
のカーニバルがとてもゆうめいです。このカ
ーニバルは中央アメリカでいちばんたいせつ

なカニバルです。その日はおおきなとおり
でおどろきでいっぱいです。ホントユラスの
人たちはおどろきのが大好きです。

いちばんにんきがあるスポーツはサッカーで
す。

かにはうちはバイマしよどうです。ルナス
デコパンはねきしこきはしよです。

くにはのどりのなまえはグアカマヤです。くは
のはたのなまえはオルキリヤブラサボラです。

くにはのうちはツェバンテラです。

ホントユラスのゆうめい人はカバニヤとフラ
ンツスコモラザンでどくりっのためにはたか
りました。

サルバドールモンカダはカメテスクはゆかか
くのけんきゆうでゆうめいです。

わたしのくにはのおもなしゆうきょうはカトリ
ックです。

わたしのくにはのうさぐっはバナナとにく
とメロンとコーヒとエビとロブスターでおも
なかつはのうきょうです。おもなおどりは

パンタとツマクです。

わたしのくいのしゆらんはクナカステとリ
ラフエタです。ユマヤクというまちのじん
とうてきなまのしぼいんです。

わたしのくいのみんごくはツカキス、タウカ
ス、ペチ、ニスキトス、ガリフナス、エシエ
チョルテスで、マヤのしぼいんです。

しよくぶつは、スキ、マホガニ、ユカリ
ポスで、ざいもくとしごつから木です。

どうぶつには、シカ、サル、トラなどたくさん
のバラエティーがあります。

これはホンデユラスのニッキです。あおいろ
はまのうみをあらわしています。ゴッはた
いせいようです。もうひとつはあらわして
います。5つのほしはちゆうおうアメリカの5
つのくにです。グアテマラとサルバドルとニ
カラグアとユスタリカとホンデユラスをあら
わわしています。

私の日本での(けい)けん
 ラウル
 私はスルー一から来たラウルと言(い)ます。
 私のせんごう(けい)はきょうい(けい)くがく(けい)です(けい)が(けい)ら
 す(けい)り(けい)か(けい)月(けい)は(けい)日本(けい)語(けい)の(けい)べん(けい)き(けい)ょう(けい)き(けい)して(けい)まし
 た。日本(けい)に(けい)来る(けい)前(けい)から(けい)日本(けい)の(けい)げ(けい)め(けい)し(けい)ゅ(けい)う(けい)、れ
 き(けい)し、おん(けい)か(けい)く、しん(けい)わ(けい)な(けい)ど(けい)に(けい)き(けい)ょう(けい)る(けい)が(けい)あ
 り(けい)まし(けい)た。
 日本(けい)に(けい)来て(けい)、五(けい)か(けい)月(けい)かん(けい)す(けい)ば(けい)ら(けい)し(けい)の(けい)ひ(けい)び(けい)を
 す(けい)ご(けい)して(けい)まし(けい)た。日本(けい)、ブラ(けい)ヅ(けい)ル、ロ(けい)シ(けい)ア
 ケ(けい)ニ(けい)ア(けい)な(けい)ど(けい)か(けい)ら(けい)来(けい)た(けい)た(けい)く(けい)さ(けい)ん(けい)の(けい)友(けい)だ(けい)ち(けい)が(けい)でき
 ました。は(けい)し(けい)を(けい)便(けい)つ(けい)て(けい)日本(けい)の(けい)り(けい)ま(けい)り(けい)り(けい)を(けい)食(けい)べ
 る(けい)の(けい)は(けい)私(けい)の(けい)楽(けい)し(けい)る(けい)で(けい)す。日本(けい)の(けい)た(けい)べ(けい)物(けい)で(けい)は(けい)と
 く(けい)て(けい)ん(けい)ぶ(けい)ら、す(けい)し、カ(けい)ツ(けい)ど(けい)ん、わ(けい)さ(けい)ひ(けい)が(けい)好
 き(けい)で(けい)す。
 ひ(けい)ら(けい)が(けい)な、カ(けい)タ(けい)カ(けい)ナ、り(けい)く(けい)つ(けい)か(けい)の(けい)かん(けい)じ(けい)を
 か(けい)り(けい)たり、かん(けい)たん(けい)な(けい)日本(けい)語(けい)を(けい)話(けい)し(けい)たり(けい)する
 こ(けい)と(けい)が(けい)でき(けい)る(けい)よ(けい)う(けい)に(けい)な(けい)り(けい)まし(けい)た。
 ク(けい)ラ(けい)ス(けい)メ(けい)ー(けい)ト(けい)と(けい)り(けい)つ(けい)し(けい)よ(けい)に(けい)る(けい)や(けい)じ(けい)ま、マ(けい)ツ
 タ(けい)の(けい)ご(けい)う(けい)じ(けい)ょう(けい)、広(けい)島(けい)じ(けい)ょう(けい)、げ(けい)ん(けい)ば(けい)く(けい)ど(けい)ー

4	色	々	な	び	じ	ゅ	つ	か	ん	へ	行	き	ま	し	た。
ホ	ス	ト	フ	ア	ミ	リ	ー	は	私	の	日	本	で	の	せ
り	か	つ	や	日	本	の	べ	ん	き	よ	う	の	て	だ	す
け	を	し	て	く	れ	ま	し	た。	ま	た	、	う	ズ	ヤ	い
ん	じ	ゃ	、	ち	や	が	い	に	つ	れ	て	行	つ	て	
く	れ	ま	し	た。	こ	の	ば	を	か	り	て	み	な	さ	
ん	に	お	礼	を	言	ひ	た	い	と	思	い	ま	す。	あ	
た	方	の	し	ん	せ	つ	は	り	す	れ	ま	せ	ん		
冬	休	み	の	あ	い	だ	、	友	だ	ち	と	い	っ	し	
よ	に	U	S	J	へ	行	つ	て	き	ま	し	た。			
こ	こ	、	日	本	で	多	く	の	ひ	と	ひ	と	に	た	
す	け	て	り	た	だ	ま	し	た。	日	本	で	は	ち	し	
き	だ	け	で	な	く	け	い	り	の	あ	ら	わ	し	方	
い	ぶ	ん	か	や	た	の	ひ	と	へ	の	せ	つ	し		
方	を	ま	な	び	ま	し	た。								
さ	い	ご	に	先	生	、	友	だ	ち	、	ク	ラ	ヌ		
メ	ー	ト	に	か	ん	し	や	の	い	を	あ	ら	わ		
し	た	い	と	思	い	ま	す。								
あ	り	が	と	う	ご	さ	い	ま	し	た。					